

**ADMINISTRATION COMMUNALE DE
WOLUWE-SAINT-LAMBERT**

**GEMEENTEBESTUUR VAN
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**

Extrait de la nouvelle loi communale.

Art. 90. – Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses Membres en fonction n'est présente.

Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.

Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

Uittreksel van de nieuwe gemeentewet.

Art. 90. – De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.

De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een derde en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.

De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of voor de derde maal geschiedt; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen.

ORDRE DU JOUR – AGENDA :

**SÉANCE PUBLIQUE
OPENBARE VERGADERING**

1. Approbation du procès-verbal du 23/10/2017.
Goedkeuring van het proces-verbaal van 23/10/2017.
2. CPAS – Budget 2017 – Modification budgétaire 2 – Approbation.
OCMW – Begroting 2017 – Begrotingswijziging 2 – Goedkeuring.
3. CPAS – Budget 2018 – Approbation.
OCMW – Begroting 2018 – Goedkeuring.
4. Wolu-Facilities – Budget 2017 – Modification budgétaire 2 – Approbation.
Wolu-Facilities – Begroting 2017 – Begrotingswijziging 2 – Goedkeuring.
5. Wolu-Facilities – Budget 2018 – Approbation.
Wolu-Facilities – Begroting 2018 – Goedkeuring.
6. Rapport annuel d'activités 2016-2017 – Communication.
Jaarlijks activiteitenverslag 2016-2017 – Mededeling.
7. Centimes additionnels au précompte immobilier – Exercice 2018 – Taux – Assiette – Fixation.
Opcentiemen op de onroerende voorheffing – Dienstjaar 2018 – Aanslagvoet – Grondslag – Vaststelling.

**REUNION DU CONSEIL COMMUNAL
VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD**


Mesdames et Messieurs les membres du Conseil communal,
Geachte dames en heren Gemeenteraadsleden,

Vous êtes invités pour la 1^{re} fois, à assister à la séance, qui aura lieu le 11/12/2017, à 19 heures précises.


U wordt verzocht, voor de 1^{ste} maal de zitting bij te wonen die zal plaatsvinden op 11/12/2017, om 19 uur stipt.

Fait à l'Hôtel communal, le 30/11/2017.
Gedaan ten Gemeentehuize, op 30/11/2017.

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,


Patrick LAMBERT

Le Président,
De Voorzitter,


Daniel FRANKIGNOUL

8. Taxe additionnelle communale à l'impôt des personnes physiques – Exercice 2018 – Taux – Assiette – Fixation.
Aanvullende gemeentetaks op de personenbelasting – Dienstjaar 2018 – Aanslagvoet – Grondslag – Vaststelling.
9. Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique – Exercice 2018 – Taux – Fixation.
Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies – Dienstjaar 2018 – Aanslagvoet – Vaststelling.
10. Abrogation du règlement-taxe sur l'occupation privative du domaine public par des terrasses et étals – Nouveau règlement-taxe sur l'occupation privative du domaine public par des terrasses et étals (2017-2018) – Approbation.
Opheffing van het taksreglement betreffende de private bezetting van het openbaar domein d.m.v. terrassen en stallen – Nieuw taksreglement betreffende de private bezetting van het openbaar domein d.m.v. terrassen en stallen (2017-2018) – Goedkeuring.

Règlement-taxe – Renouvellement – Approbation :
Taksreglement – Hernieuwing – Goedkeuring:

11. Règlement-taxe sur les immeubles ayant une affectation de bureau.
Taksreglement betreffende de gebouwen bestemd voor kantoren.
12. Règlement-taxe sur l'occupation d'une résidence par un occupant qui n'est pas inscrit dans les registres de la population.
Taksreglement betreffende het gebruik van een woonplaats door een bewoner die niet in de bevolkingsregisters is ingeschreven.
13. Règlement-taxe sur les dispositifs de publicité ayant pour fonction principale le financement d'un service public reconnu par le législateur.
Taksreglement betreffende de reclame-inrichtingen die tot hoofddoel de financiering hebben van een door de wetgever erkende openbare dienst.
14. Règlement-taxe sur l'occupation temporaire du domaine public.
Taksreglement betreffende het tijdelijk bezetten van het openbaar domein.
15. Règlement-taxe sur les prestations lors de décès et inhumations.
Taksreglement betreffende de prestaties bij overlijden en teraardebestellingen.

Règlement-taxe – Renouvellement – Modification – Approbation :
Taksreglement – Hernieuwing – Wijziging – Goedkeuring:

16. Règlement-taxe sur les antennes de mobilophonie.
Taksreglement betreffende de antennes van mobilofonie.
17. Règlement-taxe relatif aux dispositifs fixes de publicité.
Taksreglement betreffende de vaste reclame-inrichtingen.
18. Règlement-taxe sur les emplacements de parking.
Taksreglement betreffende de parkeerplaatsen.
19. Règlement-taxe sur les chambres d'étudiant, les logements garnis et les appart-hôtels.
Taksreglement betreffende studentenkamers, gemeubeld logies en apparthotels.

Règlement-taxe – Modification – Approbation :
Taksreglement – Wijziging – Goedkeuring:

20. Règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs.
 Taksreglement betreffende het afgeven van bestuurlijke documenten.

Règlement-redevance – Modification – Approbation :
Vergoedingsreglement – Wijziging – Goedkeuring:

21. Règlement-redevance sur le stationnement de véhicules à moteur sur la voie publique.
 Vergoedingsreglement betreffende het parkeren van motorvoertuigen op de openbare weg.
22. Règlement-redevance sur l'occupation du domaine public pour l'exercice d'activités ambulantes et foraines ou de gastronomie foraine et pour l'exercice d'activités sur le marché de la brocante de Woluwe-Saint-Lambert.
 Vergoedingsreglement op het gebruik van de openbare ruimte voor de uitoefening van ambulante activiteiten, kermisactiviteiten en kermisgastronomie en voor het uitoefenen van activiteiten op de rommelmarkt van Sint-Lambrechts-Woluwe.

Règlement-redevance – Renouvellement – Approbation :
Vergoedingsreglement – Hernieuwing – Goedkeuring:

23. Règlement-redevance pour services rendus aux personnes physiques et morales.
 Vergoedingsreglement voor administratieve diensten bewezen aan natuurlijke personen en rechtspersonen.
24. Budget 2018 – Douzièmes provisoires – Approbation.
 Begroting 2018 – Voorlopige twaalfden – Goedkeuring.
25. Contribution communale de base 2018 à la zone de police Montgomery – Montant – Approbation.
 Gemeentelijke basisbijdrage 2018 aan de politiezone Montgomery – Bedrag – Goedkeuring.
26. Budget communal – Exercice 2018 – Approbation.
 Gemeentebegroting – Dienstjaar 2018 – Goedkeuring.
27. Règlement de travail – Modifications – Approbation.
 Arbeidsreglement – Wijzigingen – Goedkeuring.
28. Statut du personnel – Modifications – Approbation.
 Personeelsstatuut – Wijzigingen – Goedkeuring.
29. Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019 – Convention avec la Région bruxelloise – Approbation.
 Brussels Preventie- en Buurtplan 2016-2019 – Overeenkomst met het Brussels Gewest – Goedkeuring.
30. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 30.1. Equipe Transports-Fêtes – Camion tôlé 4,5 T – Acquisition.
 Ploeg Transport-Festiviteiten – Gesloten vrachtwagen 4,5 T – Aankoop.
- 30.2. Ancien cimetière – Tombes militaires – Aérogommage.
 Oude begraafplaats – Militaire graven – Luchtgomming.
- 30.3. Complexe sportif Poséidon – Rénovation de l'éclairage et de l'électricité.
 Sportcomplex Poseidon – Renovatie van de verlichting en de elektriciteit.

- 30.4. Complexe sportif Poséidon – Gains de ventilation – Remplacement.
Sportcomplex Poseidon – Ventilatiekokers – Vervanging.
- 30.5. Complexe sportif Poséidon – Installation de détection incendie – Remplacement.
Sportcomplex Poseidon – Branddetectiesysteem – Vervanging.
- 30.6. Service Secrétariat (Messagers) et division Nature – 2 véhicules électriques – Acquisition.
Dienst Secretarie (Bodes) en afdeling Natuur – 2 elektrische voertuigen – Aankoop.
- 30.7. Bâtiments scolaires – Nacelle à mât vertical – Acquisition.
Schoolgebouwen – Hoogwerker met verticale mast – Aankoop.
- 30.8. Divers services, crèches et écoles communales – Matériel – Acquisition.
Verschillende diensten, kinderdagverblijven en gemeentescholen – Materiaal – Aankoop.
- 30.9. Bâtiment sis avenue Georges Henri 328 – Traitement de la mûre, étalement et démolition partielle.
Gebouw gelegen Georges Henrilaan 328 – Behandeling van de huiszwam, voorlopige schoorwerken en gedeeltelijke afbraak.
- 30.10. Rue Saint-Lambert 68 et 70 – Deux chaudières – Remplacement.
Sint-Lambertusstraat 68 en 70 – Twee verwarmingsketels – Vervanging.
- 30.11. Immeuble sis avenue Georges Henri 265 – Accès à la cave – Sécurisation.
Gebouw gelegen Georges Henrilaan 265 – Toegang tot de kelder – Beveiliging.
- 30.12. Equipe entretien voirie – Petit chargeur articulé multifonction – Acquisition.
Ploeg onderhoud wegen – Kleine gelede multifunctionele lader – Aankoop.
- 30.13. Médiatine – Porte – Remplacement.
"Médiatine" – Deur – Vervanging.
- 30.14. Château Malou – Mobilier – Acquisition.
Maloukasteel – Meubilair – Aankoop.
- 30.15. Château Malou – Système de conférences et système de traduction – Acquisition.
Maloukasteel – Conferentie- en tolksysteem – Aankoop.
- 30.16. Service Réalisation et Entretien – Grappin – Acquisition.
Dienst Realisatie en Onderhoud – Grijper – Aankoop.
- 30.17. Service Réalisation et Entretien – Détecteur de câbles et de conduites – Acquisition.
Dienst Realisatie en Onderhoud – Kabel- en leidingdetector – Aankoop.
- 30.18. Crèche Sarah Goldberg – Blixer – Acquisition.
Kinderdagverblijf Sarah Goldberg – Blixer – Aankoop.
- 30.19. Académies – Instruments de musique – Acquisition.
Academiën – Muziekinstrumenten – Aankoop.
- 30.20. Centre d'éducation à l'environnement Le Petit Foriest – Armoire frigorifique – Remplacement.
"Centre d'éducation à l'environnement Le Petit Foriest" – Koelkast – Vervanging.
- 30.21. Ecole Prince Baudouin – Section primaire – Mise en conformité incendie.
School "Prince Baudouin" – Lagere school – Conform stellen met normen brandveiligheid.
- 30.22. Ecole Parc Schuman – Armoire frigorifique – Remplacement.
School "Parc Schuman" – Koelkast – Vervanging.

- 30.23. Ecole « Prinses Paola » – Electricité – Mise à niveau.
Prinses Paolaschool – Elektriciteit – Upgrade.
- 30.24. Ecole Parc Malou – Four de remise à température – Remplacement.
School “Parc Malou” – Opwarmoven – Vervanging.
- 30.25. Ecole Vervloesem – Porte – Remplacement.
School Vervloesem – Deur – Vervanging.
- 30.26. Ecoles communales – Tablettes informatiques tactiles et points d'accès mobiles – Acquisition.
Gemeentescholen – Informatische tasttabletten en mobiele toegangspunten – Aankoop.
- 30.27. Wolu Techni-Cité – Armoire électrique – Acquisition.
Wolu Techni-Cité – Elektrische kast – Aankoop.
31. Illuminations de fin d'année – Acquisition – Information – Modification du programme d'investissement – Approbation.
Eindejaarsverlichtingen – Aankoop – Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma – Goedkeuring.
32. Projet régional de vidéo protection – Installation de caméras ANPR (Automatic Number Plate Recognition) sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Lambert – Demande de Bruxelles Prévention et Sécurité – Avis.
Gewestelijk ontwerp van videobescherming – Plaatsing van ANPR-camera's (Automatic Number Plate Recognition) op het grondgebied van het gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe – Aanvraag van Brussel Preventie en Veiligheid – Advies.
33. Ecoles communales – Personnel enseignant à charge du pouvoir organisateur – Programmation sociale 2017 – Octroi – Approbation.
Gemeentescholen – Onderwijzend personeel ten laste van de inrichtende macht – Eindejaarstoelage 2017 – Toekenning – Goedkeuring.
34. Ecole supérieure des arts de l'image LE 75 – Convention – Master en Art Performance – Approbation.
“Ecole supérieure des arts de l'image LE 75” – Overeenkomst – Master “Art Performance” – Goedkeuring.
35. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 35.1. Ecoles Parc Malou et Robert Maistriau – Réaménagement du revêtement de sol de la grande salle des sports.
Scholen “Parc Malou en Robert Maistriau” – Heraanleg van de vloerbekleding van de grote sportzaal.
- 35.2. Service Jeunesse (Wolu Jeunes) – Matériel radio – Acquisition.
Dienst Jeugd (“Wolu Jeunes”) – Radiomateriaal – Aankoop.
36. Groupements s'occupant de jeunes – Reconduction de la reconnaissance – Approbation.
Verenigingen die zich inzetten voor de jeugd – Verlenging van de erkenning – Goedkeuring.
37. Groupements s'occupant de jeunes – Subsidies – Exercice 2017 – Octroi – Approbation.
Verenigingen die zich inzetten voor de jeugd – Subsidies – Dienstjaar 2017 – Toekenning – Goedkeuring.

38. ASBL Panathlon Wallonie-Bruxelles – Renouvellement de la convention de partenariat avec la commune – Approbation.
VZW “Panathlon Wallonie-Bruxelles” – Hernieuwing van de samenwerkingsovereenkomst met de gemeente – Goedkeuring.
39. Projet local « Consolidation du partenariat Maison de l'Emploi de Woluwe-Saint-Lambert » – Convention avec Actiris – Approbation.
Lokaal project "Consolidatie van het partnerschap Jobhuis van Sint-Lambrechts-Woluwe" – Overeenkomst met Actiris – Goedkeuring.
40. Budget 2017 – Subsidies aux clubs de seniors – Attribution – Approbation.
Begroting 2017 – Subsidies aan de clubs voor senioren – Toekenning – Goedkeuring.
41. ASBL CCFS (Centre de Consultation Familiales et sexologiques) – Budget 2017 – Augmentation du subsidie 2017 – Approbation.
VZW “CCFS (Centre de Consultation Familiales et sexologiques)” – Begroting 2017 – Verhoging van de subsidie 2017 – Goedkeuring.
42. Appel à projets régional pour la réhabilitation d'étages vides au-dessus des commerces – Subvention octroyée à la commune – Convention – Approbation.
Gewestelijke oproep tot het indienen van projecten voor de rehabilitatie van lege verdiepen boven de handelaars – Toegekende subsidie aan de gemeente – Overeenkomst – Goedkeuring.
43. Fabrique d'église de la Sainte-Famille – Nouvelle composition du Conseil de Fabrique – Communication.
Kerkfabriek van de Heilige Familie – Nieuwe samenstelling van de Raad van de Kerkfabriek – Mededeling.
44. Cultes – Budgets – Avis.
Erediensten – Begrotingen – Advies.
45. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 45.1. Nature – Clôtures – Acquisition.
Natuur – Afsluitingen – Aankoop.
- 45.2. Stade – Arbres, arbustes et plantes vivaces – Fourniture – Commande supplémentaire.
Stadion – Bomen, struiken en doorlevende planten – Levering – Aanvullende bestellen.
- 45.3. Arrière de la rue Saint-Lambert – Etude de réhabilitation de la zone verte.
Achterkant van de Sint Lambertusstraat – Studie van de rehabilitatie van de groene zone.
46. Subvention de 40.000 EUR du Gouvernement de la Région Bruxelloise pour l'année budgétaire 2017 – Thématique « Eau » – Convention avec l'IBGE – Approbation.
Subsidie van 40.000 EUR van de Brusselse Regering voor het begrotingsjaar 2017 – Thema “Water” – Overeenkomst met het BIM – Goedkeuring.
47. Subvention de 4.200 EUR du Gouvernement de la Région Bruxelloise pour l'année budgétaire 2017 – Thématique « Nature et Good Food » – Convention avec l'IBGE – Approbation.
Subsidie van 4.200 EUR van de Brusselse Regering voor het begrotingsjaar 2017 – Thema “Natuur en Good Food” – Overeenkomst met het BIM – Goedkeuring.
48. Promotion des mesures d'efficacité énergétique – Centrale d'achat de SIBELGA – Adhésion – Règlement – Approbation.
Bevordering van energie-efficiëntemaatregelen – Aankoopcentrale van SIBELGA – Toetreding – Reglement – Goedkeuring.

49. Achat d'énergie – Centrale d'achat de SIBELGA – Adhésion – Règlement – Approbation.
Aankoop van energie – Aankoopcentrale van SIBELGA – Toetreding – Reglement – Goedkeuring.
50. Mise à disposition de panneaux photovoltaïques par l'IBGE en présence de SIBELGA – Contrat-cadre – Approbation.
Terbeschikkingstelling van fotovoltaïsche panelen door het BIM in aanwezigheid van SIBELGA – Raamovereenkomst – Goedkeuring.
51. Mise à disposition d'un service de comptabilité énergétique avec SIBELGA – Convention – Approbation.
Terbeschikkingstelling van een dienst energieboekhouding met SIBELGA – Overeenkomst – Goedkeuring.
52. Moulin à vent – ASBL Luizenmolen-Anderlecht – Convention – Subside – Approbation.
Windmolen – VZW Luizenmolen-Anderlecht – Overeenkomst – Subsidie – Goedkeuring.
53. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 53.1. Acquisition de 24 onduleurs.
Aankoop van 24 omzeters.
- 53.2. Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75 – Achat de 2 iMac.
"Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75" – Aankoop van 2 iMac.
- 53.3. Aankoop van 25 smartphones.
Acquisition de 25 smartphones.
- 53.4. Service Prévention – 3 smartphones – Acquisition.
Dienst Preventie – 3 smartphones – Aankoop.
- 53.5. Environnement numérique de travail (ENT) pour les écoles communales – Acquisition.
Digital werkruimte (ENT) voor de gemeentescholen – Aankoop.
54. Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord – Arbeidsreglement – Goedkeuring.
"Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord" – Règlement de travail – Approbation.
55. Subsidies pour travaux de petite importance – Fonds Sécurité Routière – Signature de la convention avec Bruxelles Mobilité – Approbation.
Subsidies voor kleine werken – Fonds voor verkeersveiligheid – Ondertekening van de overeenkomst met Brussel Mobiliteit – Goedkeuring.
56. Subside régional ponctuel – Itinéraire cyclable régional – Carrefour des rues Voot et Vandenhoven – Signature de la convention avec Bruxelles Mobilité – Approbation.
Gerichte gewestelijke subsidie – Gewestelijke fietsroute – Kruispunt van de Voot- en Vandenhovenstraat – Ondertekening van de overeenkomst met Brussel Mobiliteit – Goedkeuring.
57. Solidarité internationale – Subventions – Octroi – Approbation.
Internationale Solidariteit – Subsidies – Toekenning – Goedkeuring.

INTERPELLATIONS (Section 4 – art. 7 – sous-section 1) :

INTERPELLATIES (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 1):

58. Dépose-minute devant l'école Prince Baudouin – Etat de la question. (Mme CARON)
"Kiss & Ride" vóór de school "Prince Baudouin" – Stand van zaken. (Mw. CARON)
59. Publicités dans l'espace public. (M. DELOOZ)
Reclame op de openbare ruimte (dhr. DELOOZ)

60. Passages pour piétons en 3D. (Mme BETTE)
Zebraad in 3D. (Mw. BETTE)
61. Respect du code de la route par les cyclistes. (Mme BETTE)
Naleving van de verkeersregels voor fietsers. (Mw. BETTE)
62. Inscription au vote des élections communales de 2018 par des étrangers. (M. VAN DER AUWERA)
Inschrijving van vreemdelingen voor de gemeenteverkiezingen van 2018. (dhr. VAN DER AUWERA)
63. Commémoration du centenaire de l'armistice de la 1^e guerre mondiale en 2018 à Woluwe-Saint-Lambert. (M. DELOOZ)
Herdenking van de honderdste verjaardag van de Wapenstilstand van de Eerste Wereldoorlog in 2018 te Sint-Lambrechts-Woluwe. (dhr. DELOOZ)
64. Autoroute avenue J.F. Debecker. (M. IDE)
Snelweg in de J.F. Debeckerlaan. (dhr. IDE)
65. Avenue Georges Henri et lutte contre les tags/propreté. (Mme VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)
Georges Henrilaan en de strijd tegen tags/netheid. (Mw. VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)
66. Plan d'action communal de stationnement et processus de consultation des habitants.
(Mme VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)
Gemeentelijk ParkeerActiePlan en procedure om de inwoners te raadplegen.
(Mw. VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE)

QUESTIONS ORALES (Section 4 – art. 7 – sous-section 3) :

MONDELINGE VRAGEN (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 3):

67. Soutien à l'ASBL Casa Clara. (M. de HARENNE)
Steun aan de VZW Casa Clara. (dhr. de HARENNE)

SEANCE A HUIS CLOS

VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN